

AZIENDA ULSS N. 8 BERICA

Viale F. Rodolfi n. 37 – 36100 VICENZA



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 1027 DEL 18/06/2026

O G G E T T O

ADDENDUM ALL'ACCORDO CONTRATTUALE TRA L'AZIENDA U.L.SS. N. 8 "BERICA" E L'AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE PER ATTIVITA' DI CONSULENZA IN CHIRURGIA PEDIATRICA AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELL'ART. 91 COMMA 2 LETT. A) DEL CCNL AREA SANITA' DEL 23/01/2024. DURATA FINO AL 31/03/2027 CON DECORRENZA DALLA DATA DI ULTIMA SOTTOSCRIZIONE.

Proponente: DIREZIONE AMMINISTRATIVA DI OSPEDALE DAO
Anno Proposta: 2026
Numero Proposta: 992/26

Il Direttore della U.O.C. “Direzione Amministrativa di Ospedale” riferisce che:

Con deliberazione n. 554 dell’01/04/2026 veniva approvata una convenzione tra l’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, con sede legale a Bolzano, in Via Edison 10/D, C.F. e P.IVA 00773750211 e l’Azienda U.L.SS. n. 8 “Berica” per attività di consulenza in materia di chirurgia pediatrica da svolgersi mediante n. 4 accessi mensili, della durata di n. 12 ore ciascuno, remunerati alla tariffa oraria di € 100,00 come da DGR n. 866/2015 e n. 1 turno di 12 ore di reperibilità mensili remunerate complessivamente alla tariffa di € 200,00, e ulteriori € 100,00 per ogni ora di attività svolta a seguito di chiamata, tutti gli importi sempre al netto dell’IRAP e della trattenuta del 5% di cui all’art. 91, comma 3, del CCNL 23.01.2024.

Successivamente, il Direttore dell’U.O.C. Chirurgia Pediatrica rappresentava la necessità di rivedere la tariffa per la reperibilità in analogia alle tariffe applicate da altre Aziende Sanitarie della Regione Veneto, che già effettuano attività di consulenza l’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, ovvero € 125,00 all’ora al netto dell’IRAP e della trattenuta del 5%.

Pertanto, con nota prot. n. 43908 del 20/04/2026, l’Azienda U.L.SS. n. 8 “Berica” comunicava all’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige la necessità di rivedere la tariffa per la disponibilità alle urgenze.

Con email agli atti, l’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige confermava la propria disponibilità e faceva pervenire l’addendum di modifica dell’accordo contrattuale che si allega alla presente per costituirne parte integrante e sostanziale.

Per la disponibilità alle urgenze il compenso orario è pari a € 125,00 all’ora, al netto dell’IRAP e della trattenuta del 5% di cui all’art. 91 comma 3 CCNL Area Sanità del 23/01/2024, oltre a € 100,00 per ogni ora di attività svolta a seguito di chiamata, sempre liquidabile al lordo dell’IRAP e della percentuale trattenuta dalla scrivente Azienda.

Viene nel contempo confermato il compenso orario per il servizio attivo - tempo di trasferta escluso - liquidabile al lordo dell’IRAP e dell’eventuale percentuale trattenuta dalla scrivente Azienda pari a € 113,76, secondo il costo fisso massimo stabilito dalla DGVR n. 866/2015, oltre al rimborso delle spese di viaggio.

In ragione di quanto esposto, si propone di approvare l’addendum di modifica dell’accordo contrattuale per attività di consulenza in Chirurgia Pediatrica tra l’Azienda U.L.SS. n. 8 “Berica” e l’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, con decorrenza dalla data di ultima sottoscrizione e fino al 31/03/2027, alle condizioni e termini precisate nel disciplinare allegato al presente provvedimento quale sua parte integrante e sostanziale”.

Il medesimo Direttore ha attestato l’avvenuta regolare istruttoria della pratica anche in relazione alla sua compatibilità con la vigente legislazione regionale e statale in materia.

I Direttori Amministrativo, Sanitario e dei Servizi Socio-Sanitari hanno espresso il parere favorevole per quanto di rispettiva competenza.

IL DIRETTORE GENERALE

DELIBERA

Per tutto quanto suindicato e che qui si intende integralmente richiamato:

1. di approvare l'addendum di modifica dell'accordo contrattuale per attività di consulenza in Chirurgia Pediatrica tra l'Azienda U.L.SS. n. 8 "Berica" e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, con decorrenza dalla data di ultima sottoscrizione e fino al 31/03/2027, alle condizioni e termini precisati in premessa e nel disciplinare allegato al presente provvedimento quale sua parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che le nuove somme da introitare, che si stimano pari a € 133.483,68 troveranno riferimento nel bilancio sanitario anni 2026-2027 da contabilizzare nel conto di ricavo n. 5108000030 "*consulenze sanitarie verso ASL extra Regione*" secondo la seguente declinazione:

Anno 2026	€ 38.223,36
Anno 2027	€ 95.260,32
3. di dare atto che i compensi da corrispondere ai Dirigenti Medici per lo svolgimento dell'attività di cui al punto 1, al netto degli oneri di legge e dell'utile aziendale, si stimano pari a complessivi € 118.800,00;
4. di incaricare la Direzione Amministrativa di Ospedale di adempiere per ogni atto conseguenziale inerente la convenzione per attività di consulenza e l'U.O.C. Gestione Risorse Umane per l'inserimento dei compensi nelle relative voci stipendiali dei consulenti interessati;
5. di pubblicare la presente all'Albo dell'Ente e nel sito internet aziendale alla pagina "Amministrazione Trasparente" ai sensi del D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33.

Parere favorevole, per quanto di competenza:

Il Direttore Amministrativo
(dr. Leopoldo Ciato)

Il Direttore Sanitario
(per il dr. Alberto Rigo - dr.ssa Sara Mondino)

Il Direttore dei Servizi Socio-Sanitari
(dr. Achille Di Falco)

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Peter Assembergs)

Copia del presente atto viene inviato al Collegio Sindacale al momento della pubblicazione.

IL DIRETTORE
UOC AFFARI GENERALI E LEGALI

SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB

Thomas-Alva-Edison-Str. Nr. 10/D -
39100 Bozen
St.Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE

via Thomas-Alva-Edison n. 10/D -
39100 Bolzano
cod.fisc./p.IVA 00773750211

ZUSATZ ZUR ABÄNDERUNG**DER VEREINBARUNG**

zwischen

DEM SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB

ADDENDUM DI MODIFICA**DELL'ACCORDO CONTRATTUALE**

tra

L'AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE

in der Folge **Sanitätsbetrieb** genannt, mit Sitz in Bozen, Thomas-Alva-Edison Straße Nr. 10/D, Steuer - und MwSt. - Nr. 00773750211, durch den Direktor *pro tempore* des Gesundheitsbezirkes Bozen, Dr. Umberto Tait, vertreten

di seguito denominata **Azienda Sanitaria**, con sede in Bolzano, Via Thomas Alva Edison n. 10/D, c.f. / P.IVA 00773750211, rappresentata dal Direttore del Comprensorio Sanitario di Bolzano *pro tempore*, dott. Umberto Tait,

und

e

**DEM SOZIO-SANITÄREN BETRIEB (ULSS)
NR.8 BERICA,**

**L'AZIENDA UNITÀ LOCALE SOCIO-SANITARIA
(ULSS) N. 8 "BERICA",**

mit Sitz in Rodolfiallee, 37 - 36100 Vicenza, St.Nr./MwSt.-Nr. 02441500242, im Folgenden kurz „ULSS8 Berica“ genannt, vertreten durch den Generaldirektor *pro tempore*, Dr. Peter Assembergs,

con sede legale in viale Rodolfi, 37 - 36100 Vicenza, C.F. e P.IVA 02441500242, d'ora innanzi chiamata "ULSS8 Berica", in persona della Direttrice Generale *pro tempore*, Dott. Peter Assembergs,

**für den Ankauf von Leistungen im Bereich
der Kinderchirurgie;**

**per l'acquisizione di prestazioni in materia
di chirurgia pediatrica;**

Vorausgeschickt, dass:

Premesso che:

- mit der Entscheidung Nr. 261 vom 01.04.2026 der Abschluss einer Vereinbarung mit dem Betrieb ULSS 8 Berica für den Ankauf von Leistungen im Bereich der Kinderchirurgie genehmigt wurde;
- am 20.04.2026 der Betrieb ULSS 8 Berica einen Antrag auf Änderung der wirtschaftlichen Bedingungen der Vereinbarung gestellt hat;
- die Parteien sich gegenseitig bereit erklären, die Änderungen der Vereinbarung zu unterzeichnen, mit welchen das gemeinsame Interesse anerkannt wurde,

- con determinazione n. 261 del 01.04.2026 è stato approvato un accordo contrattuale con l'Azienda ULSS 8 Berica per l'acquisizione di prestazioni in materia di chirurgia pediatrica;
- in data 20.04.2026 l'ULSS 8 Berica ha presentato una richiesta di modifica delle condizioni economiche dell'accordo;
- le parti si dichiarano reciprocamente disponibili a sottoscrivere le modifiche dell'accordo che hanno riconosciuto il comune interesse,

der Artikel 4 wird wie folgt abgeändert:

si modifica l'articolo 4 come segue:

Artikel 4**Articolo 4****WIRTSCHAFTLICHE ASPEKTE UND
FINANZIELLE BEZIEHUNGEN****ASPETTI ECONOMICI
E RAPPORTI FINANZIARI**

1. Für die geleistete Tätigkeit entrichtet der Sanitätsbetrieb der ULSS8 Berica einen Stundenbetrag von 113,76 € (einschließlich IRAP und Abgaben, Fahrtzeit ausgeschlossen).

1. Per l'attività prestata l'Azienda Sanitaria corrisponderà all'ULSS8 Berica un compenso orario di € 113,76 (comprensivo di IRAP e trattenute, tempo di trasferta escluso).

2. Für die Bereitschaftsdienstleistung beträgt die Vergütung 125,00 € pro Stunde (netto, ohne IRAP und Abzüge) zuzüglich eines Stundenbetrags von 100,00 € (netto, ohne IRAP und Abzüge) für jede Stunde, die bei einem Einsatz geleistet wird.

2. Per la disponibilità alle urgenze il compenso orario è pari a € 125,00 (al netto di IRAP e trattenute) oltre all'importo orario di € 100,00 (al netto di IRAP e trattenute) per ogni ora di attività svolta a seguito di chiamata.

3. Der Sanitätsbetrieb erstattet der ULSS8 Berica die Fahrtspesen, die nach einem Pauschalbetrag von 0,16 € pro Kilometer berechnet werden, zuzüglich etwaiger ordnungsgemäß belegter Autobahnmautgebühren.

4. Der Sanitätsbetrieb behält auf die Vergütungen keine Steuerabzüge ein, welche hingegen durch die Verwaltung des Betriebes ULSS8 Berica bei der Auszahlung des Entgelts an den einzelnen Arzt berechnet und durchgeführt werden.

5. An den Tagen, an denen die Tätigkeit entrichtet wird, garantiert der Sanitätsbetrieb den Ärzten des Betriebes ULSS8 Berica, zu den für das Personal des Südtiroler Sanitätsbetriebs geltenden Bedingungen, die Nutzung folgender Zusatzleistungen:

- Schutzkleidung und persönlicher Schutzausrüstung;
- Zugang zum Parkplatz des Krankenhauses;
- Zugang zur Krankenhauskantine.

FÜR DEN BETRIEB SOZIO-SANITÄREN BETRIEB
(ULSS) NR.8 BERICA,
Der Generaldirektor

Dr./dott. Peter Assembergs,
digital unterzeichnet/firmato digitalmente

FÜR DEN SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB
GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN

Der Bezirksdirektor

3. L'Azienda Sanitaria rimborserà all'ULSS8 Berica le spese di viaggio calcolate secondo un importo forfettario pari a € 0,16/km ed eventuali spese di pedaggio autostradale debitamente documentate.

4. L'Azienda Sanitaria non opererà alcuna trattenuta di imposta sui compensi, che verrà invece effettuata dall'Amministrazione dell'Azienda ULSS8 Berica in occasione della corresponsione delle spettanze a ogni singolo medico.

5. Nei giorni di attività ai medici dell'Azienda ULSS8 Berica verrà garantita la fruizione, alle condizioni vigenti per il personale dipendente dell'Azienda Sanitaria, dei seguenti servizi accessori:

- camici e dispositivi di protezione individuale;
- accesso al parcheggio ospedaliero;
- accesso alla mensa ospedaliera.

PER L'AZIENDA UNITÀ LOCALE SOCIO-SANITARIA
(ULSS) N. 8 "BERICA",
Il Direttore Generale

PER L'AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE
COMPRENSORIO SANITARIO DI BOLZANO

Il direttore di Comprensorio

Dr./dott. Umberto Tait
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)